



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SALERNO

Latein/Althochdeutsch

Salerno 23.-24. April 2026

Programma

M. Cammarota: Belege und Bedeutungen von *leudos* und *winileudos* in der lateinischen Überlieferung (Università di Bergamo)

C. Giliberto: *Exhortatio ad plebem christianam*: Deutscher und lateinischer Text im Vergleich (Università di Palermo)

W. Haubrichs: Christianisierung des deutschen Wortschatzes im frühen Mittelalter (Università di Saarbrücken)

E. Hellgardt: Nur in Otfrids Evangelienbuch belegte Wörter. Glossar und Untersuchung (Università di Monaco di Baviera)

N. Kössinger: Latein und Deutsch im ‚Evangelienbuch‘ / *Liber Evangeliorum* Otfrids von Weißenburg (Università di Bamberg)

E. Krotz: Das ‚unbekannte Predigtfragment‘ der Monseer Fragmente: Probleme der Textbestimmung und Rekonstruktion (Università di Vienna)

S. Marshall: Astronomische Beschreibungen in lateinischer Tradition: Die Kommentare Notkers III. von St. Gallen (Università di Jena)

S. Müller: Zum Verhältnis von Latein und Volkssprache in den althochdeutschen Interlinearversionen (Università di Vienna)

A. Nievergelt: Die Einritzungen in den Otfrid-Handschriften (Università di San Gallo)

V. Santoro: „De Heinrico“ und die Ausarbeitung einer christlichen Konzeption der Königsherrschaft (Università di Salerno)

C. Staiti: Otfrids Frauen (Università dell’Aquila)

C. Wich-Reif: Latein und Althochdeutsch in Rezepten (Università di Bonn)